

Comparer avec l'élatif

Corrigé des exercices d'arabe en 3e

Corrigé élatif arabe 3e : réponses et explications

Corrigé de l'exercice 1 : repérer l'élatif

1. أَكْبَرُ : comparatif (suivi de مِنْ).
2. أَجْمَلُ : superlatif (suivi d'un nom indéfini, يَوْمٍ).
3. أَسْرَعُ : comparatif.
4. أَشْهَرُ : superlatif (« l'une des plus célèbres »), avec مِنْ + pluriel défini.
5. أَبْرَدُ : comparatif.

Le comparatif se reconnaît à مِنْ juste après l'élatif ; le superlatif, à un nom indéfini après l'élatif ou à مِنْ placé avant lui.

Corrigé de l'exercice 2 : former l'élatif

1. صَغِيرٌ → أَصْغَرُ
2. قَرِيبٌ → أَقْرَبُ
3. بَعِيدٌ → أَبْعَدُ
4. ثَقِيلٌ → أَثْقَلُ
5. قَلِيلٌ → أَقْلُ (lettre doublée : shadda)
6. غَالٍ → أَعْلَى (finale faible : alif maqsura)

Corrigé de l'exercice 3 : retrouver l'adjectif

1. أَسْرَعُ ← سَرِيعٌ : rapide
2. أَكْثَرُ ← كَثِيرٌ : nombreux
3. أَشَدُّ ← شَدِيدٌ : fort, intense
4. أَعْلَى ← عَالٌ : haut, élevé
5. أَقْدَمُ ← قَدِيمٌ : ancien

Corrigé de l'exercice 4 : le comparatif

1. الْفِيلُ أَكْبَرُ مِنَ الْحِصَانِ.
2. أُخْتِي أَصْغَرُ مِنْ أَخِي.
3. الصَّيْفُ أَحَرُّ مِنَ الشِّتَاءِ.
4. الذَّهَبُ أَغْلَى مِنَ الْفِضَّةِ.
5. هَذَا الطَّرِيقُ أَقْصَرُ مِنْ ذَلِكَ الطَّرِيقِ.

On écrit **مِنْ** devant un nom qui commence par l'article **ال**, et **مِنْ** ailleurs. Dans la phrase 2, l'élatif reste masculin bien que **أُخْتِي** soit féminin.

Corrigé de l'exercice 5 : le superlatif avec un nom indéfini

1. هَذَا أَعْلَى جَبَلٍ فِي الْبَلَدِ.
2. هَذِهِ أَكْبَرُ مَدِينَةٍ فِي الْمِنْطَقَةِ.
3. سَامِي أَذْكَى طَالِبٍ فِي الْقِسْمِ.
4. هَذَا أَبْرَدُ يَوْمٍ فِي السَّنَةِ.
5. هَذِهِ أَجْمَلُ قِصَّةٍ فِي الْكِتَابِ.

Le nom passe au cas indirect avec tanwin kasra (**جَبَلٍ**, **مَدِينَةٍ**), et l'adjectif disparaît puisque son sens est porté par l'élatif. Devant un nom féminin, on garde **أَكْبَرُ** et **أَجْمَلُ**.

Corrigé de l'exercice 6 : « l'un des plus ... »

1. دِمَشْقُ مِنْ أَقْدَمِ الْمُدُنِ.
2. النَّيْلُ مِنْ أَطْوَلِ الْأَنْهَارِ.
3. هَذَا الْكِتَابُ مِنْ أَجْمَلِ الْكُتُبِ.
4. لَيْلَى مِنْ أَذْكَى الطَّالِبَاتِ.
5. هَذَا الْمَطْعَمُ مِنْ أَشْهَرِ الْمَطَاعِمِ.

Après **مِنْ**, l'élatif prend une kasra (**أَذْكَى** ; **أَقْدَمُ**) ne change pas car il se termine par un alif maqsura. Le pluriel qui suit est défini et au cas indirect.

Corrigé de l'exercice 7 : l'égalité avec مِثْل

1. كَرِيمٌ طَوِيلٌ مِثْلَ أَبِيهِ.
2. هَذِهِ الْغُرْفَةُ وَاسِعَةٌ مِثْلَ الصَّالَةِ.
3. لَيْلَى ذَكِيَّةٌ مِثْلَ أُخْتِهَا.
4. الشَّايُّ سَاخِنٌ مِثْلَ الْقَهْوَةِ.

Après مِثْل, le nom est au cas indirect : أَبُوهُ devient أُخْتُهَا, أَبِيهِ devient أُخْتِهَا. L'adjectif reste ordinaire et s'accorde avec le sujet.

Corrigé de l'exercice 8 : comparatif, superlatif ou égalité ?

1. Superlatif (élatif + nom indéfini نَهْرٍ).
2. Comparatif (élatif + مِنْ).
3. Égalité (مِثْل).
4. Superlatif (« l'une des plus belles villes »).
5. Comparatif (خَفِيفٌ, de مِنْ, أَخْفُ).

Corrigé de l'exercice 9 : corriger les erreurs

1. هِيَ أَكْبَرُ مِنْ أُخْتِهَا. : l'élatif ne s'accorde pas au féminin.
2. الْقَاهِرَةُ أَكْبَرُ مِنْ تُونِسَ. : l'élatif ne prend jamais de tanwin.
3. هَذِهِ أَجْمَلُ مَدِينَةٍ فِي الْبَلَدِ. : au superlatif singulier, le nom est indéfini.
4. الدَّرْسُ الثَّانِي أَسْهَلُ مِنَ الدَّرْسِ الْأَوَّلِ. : le comparatif se construit avec مِنْ.
5. أَحْمَدُ طَوِيلٌ مِثْلَ أَبِيهِ. : مِثْل finit par une fathā et le nom qui suit est au cas indirect.

Corrigé de l'exercice 10 : traduire en français

1. L'avion est plus rapide que la voiture.
2. C'est la plus ancienne maison du village.
3. Beyrouth est l'une des plus belles villes au bord de la mer.
4. Ma sœur est intelligente comme ma mère.
5. Le livre est plus lourd que le cahier.

Corrigé de l'exercice 11 : traduire en arabe

1. الْقِطَارُ أَطْوَلُ مِنَ الْحَافِلَةِ.
2. أَخِي أَصْغَرُ مِنِّي.
3. هَذَا أَكْبَرُ مَتْحَفٍ فِي الْمَدِينَةِ.
4. دِمَشْقُ مِنْ أَقْدَمِ الْمُدُنِ فِي الْعَالَمِ.
5. هَذِهِ الْقَهْوَةُ سَاحِنَةٌ مِثْلَ الشَّايِ.

Phrase 5 : en arabe, قَهْوَةٌ est féminin, d'où هَذِهِ et سَاحِنَةٌ.

Corrigé de l'exercice 12 : écrire à partir d'un document

Exemple de réponse :

1. الْقِطَارُ أَسْرَعُ مِنَ السَّيَّارَةِ : Le train est plus rapide que la voiture.
2. الدَّرَاجَةُ أبطأُ مِنَ الْحَافِلَةِ : La bicyclette est plus lente que le bus.
3. الْقِطَارُ أَسْرَعُ وَسِيلَةٍ فِي الصُّورَةِ : Le train est le moyen de transport le plus rapide du document.
4. السَّيَّارَةُ سَرِيعَةٌ مِثْلَ الْحَافِلَةِ : La voiture est aussi rapide que le bus.

Critères de réussite : l'élatif est bien formé et sans tanwin ; مِنْ ou مِنْ est correct ; le superlatif est suivi d'un nom indéfini ; la phrase avec مِثْلَ contient un adjectif ordinaire accordé (سَرِيعَةٌ, au féminin) ; les comparaisons sont fidèles aux chiffres du document.

Comment utiliser ce corrigé

Ne regarde pas les réponses avant d'avoir terminé un exercice entier. Corrige ensuite au stylo vert et classe tes erreurs : formation de l'élatif, choix entre مِنْ et مِنْ, tanwin oublié ou en trop, construction du superlatif. Si une même erreur revient deux fois, relis la partie du cours qui lui correspond, puis refais l'exercice deux jours plus tard sans regarder le corrigé. Pour finir, lis chaque phrase corrigée à voix haute : entendre la dernière voyelle aide beaucoup à la retenir.